

# 新報

The "Penang Sin Poo" 號六十九零千二第 Chinese Daily News  
占五張每售零元二十埠年全元十年全元一月每報本閩賜諸君并寄費十元

大英一千九百零三年五月十三號

印三拜禮牌門號二十三百二及號十三百二設在中街

Printed and Published by Li & Son, Proprietors, 232, Beach St., Penang.

獨標新穎

過港命案

案中人

獨標新穎

胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

大清光緒廿八年六月十七日

啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
○啟者余自幼深得西法鑲牙由二二齒至全齒保用金樹托鑲回與生成無異精究西法牙科能醫患牙補牙皆脫爛牙皆  
啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
○啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

# 烏標牛乳發沽

# Nestle's



此項牛奶含奶精最多

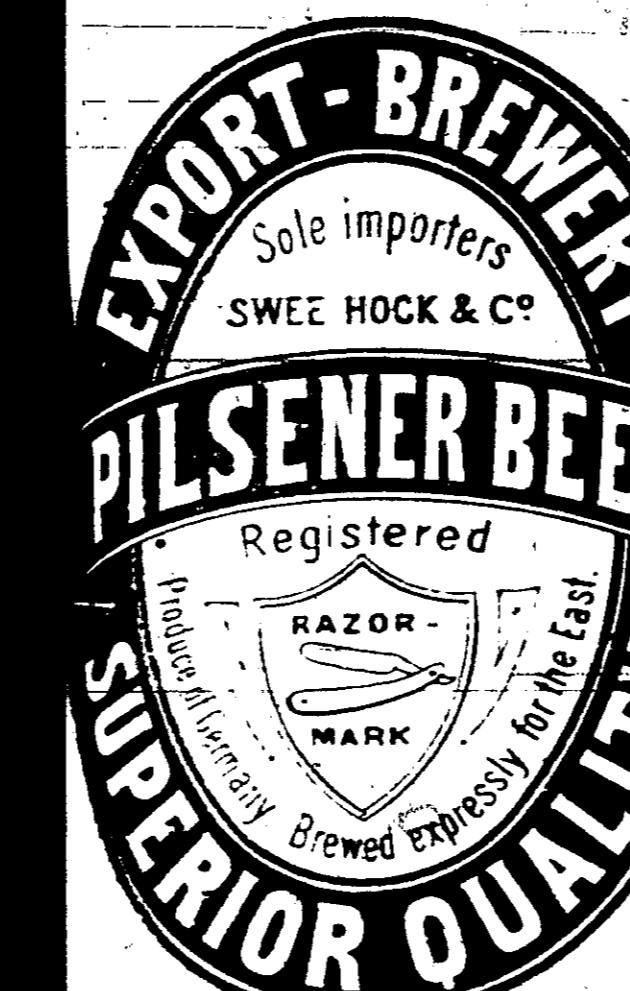
# Milk

啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
○啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
○啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

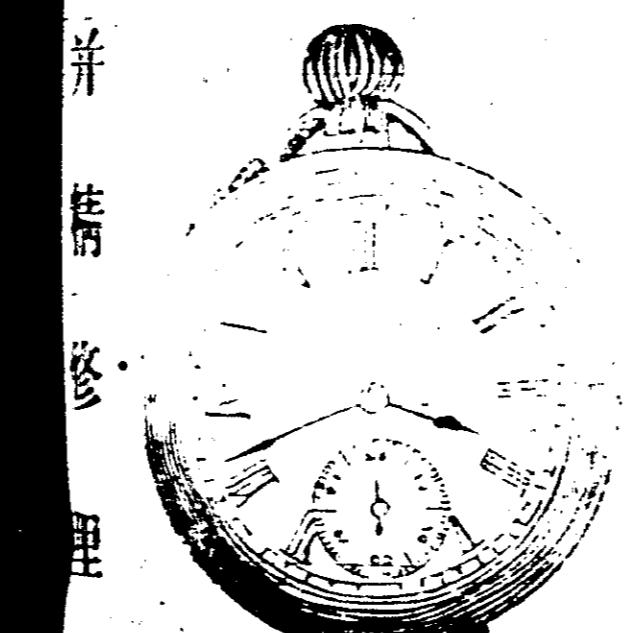
啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

刀標蜜酒為記



謹啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

新源號



鐘表發售  
啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

利陳醫

啟者本公司所造  
胡玉泉鑲牙告白  
能到回春全無痛苦之處向在上海明蒙各紳商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號巨字面商倫有閨女未便出入可能踵門領教謹此佈聞

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

利

陳

醫

利

濟

觀

告

房

聖

白

不明等事惟向舊總理查問此事殊屬不解隨即探問諸位家長諸多不知聞間有二三人妄自出示而已事既不出於公就不能為準敵細指出者其意似欲得此假故之項而甘心惟是此條之項乃本公司塚公款若有諸位家長花押單據敵就能款交出者欲取其項何不多求幾位家長畫號來領而登報舞弄筆墨甚無謂也此佈

馬車及馬招售

大清光緒癸卯年四月初八日

便得其詳此佈

大清光緒癸卯年四月初五日

股份聲明 ○特字通知與鄭文接知悉現今爾數次不能如約交來森興公司火鍋牛理之資本銀故特字佈告現森興公司諸股友照約將爾應份之額招人承受以後森興公司生理得失與爾無涉而從前爾有先還森興公司之資本銀爾可前來收討或交代理人均可謹此聲明庶免後論此佈

光緒癸卯年四月初五日

假冒須知 ○今查悉有無恥之徒將爪亞下庄之糖裝入我等公司之糖袋暉頭(一、BKXG)然此等暉頭之糖乃我等公司所兌之貨故特字佈告自今為始以後凡敢再假冒我等公司之暉頭者當照律例控告賠償兼禁絕日後不能再假冒我等暉頭謹此佈聞

大清光緒二十九年四月初五日 大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

大清光緒二十九年四月初五日

大英一千九百零三年冥月二號禮拜六

啟者本公司代理香港協安洋面火燭保險有限公司

**葛兄弟有限公司**  
 Katz Bros, Ltd, Sole Agents Dunville's Special  
 Old Scotch Whisky

三王帽標  
 三王帽  
 蘭蜜示公司自製

頂上最久  
 之委寔杞  
 酒庄在黑  
 磯  
 委示杞  
 下最多  
 故能得著  
 名遠近

威示杞

威示杞

已此酒惟庄黑磧而  
 標之酒後定不飲他  
 語君試飲便知其  
 妙日發定不飲他  
 係頂上之

貨  
 此委實杞  
 先在商場  
 流行保家  
 係頂上之

威示杞

又云現英政府既接俄人此信以爲英美日三國聯盟之事可以免議矣

石叻電音 ○本嶼西報載石叻來電云英戰艦士巴的及歐羅巴兩艘現年香港奉到政府軍電着仍暫駐港中以北清亂事尚未平也該電又云英

戰艦苗頭爾現在石叻亦奉到政府命着即駛往中國海面茲定十三號啓行云

西報消息 ○蘇門答臘西報載六號由荷蘭天吃來電云德皇現在遊歷丹國者聞其意將與丹國立海上攻戰同盟之約也

此人難得 ○希臘國士嗎拿地方在西國富商某甲二年前娶一本土女子爲妻女年少艾而甲則白髮蒼然老夫得其女妻閨中之鬱悶可知矣

亡何有東家之少年某乙偶與女遇一見心傾彼皺眉眼傳情含睇欲笑雖不至躊躇鑽隙而女則已情根深種如繭自縛似哭如愁若病非病如是亦有日矣

然在眼中釘白頭郎仍未知也至本年四月初間女以情之於韓重也因直對大言請下轉嫁某乙其夫隨口許之反慰之曰以卿麗質宜得佳偶而老夫

以姿衰薄柳何敢久屈但向不得其人耳雖然聞乙系頗不豐恐難堪羞亦於玉質有傷今姑贈汝二十磅於意足乎乃定於四月九號由甲遣之西例

凡娶者必有一密友爲陪郎乙則以貧而交頗寡乃甲遣妻於乙後復躬臨乙家爲陪郎云於是聞者莫不歎申此舉爲人所難能真有海闊從魚躍天

空任鳥飛之慨然而妻妾衣服本皆驕奢之事人之所貴自有形而上之慧業原在彼不在此也

臬堂案譯 ○十五日臬堂提訊換海梁章二犯入屋行劫拘繫事主一案原告客人張嬌在嶼馬逸路擺種植已三十年矣薄有資蓄去年十二月初

六夜張方與伴坐談忽有五人入屋作訪友狀突然而起同繫張及伴復以袋蒙張首而倒之地將伴繫於柱隨席捲而遁共失銀紙三百二十八元另衣物等

件後由隣園邱某救之始知爲首之換海及餘犯皆邱素識嘗借宿於邱者因偕報捕房至本年正月復由邱引至吉林執換海及梁章二犯送官此案經十四

日開訊至十五日判定兩犯各監禁六年○又訊總差士丁孝控華婦繡鳳閩人王添水合謀誣告一案同日判王監禁一年繡鳳開釋 按王添水初被控之

詞係收藏賊匪已載本報聞藏匪一案經府判結而以合謀誣告詳臬者也○十六日訊二月十六晚牛車水某什寶店被刦一案共匪一十九元當夜即獲犯

四名已載前報現聞首名係粵人關彩二名曹貴芳亦粵人三名陳某四名黃鳳皆客人十六日臬憲與諸陪員皆定關陳黃三名皆有罪惟未判定禁期獨曹

某一名省釋據總差到彼等寓所獲犯時曹尙帶病而彼三人則塗面之煤仍未去也

府案日紀 ○本日勿太守訊聞人林有進控吉寧人云老加只無理毆打一案判實巨罰廿九○又訊卅九號巫差控閩人李榮烟館開燈有過時限一案

判罰銀十二元另票費五角

錫務日紀 ○茲將各埠人口錫體列如左  
補四月十六日 由圖西輪船載到吉隆錫八百八十二條 十七日 由廣順利輪船載到勝律錫一千五百三十九條

百三十五條 由廣福隆輪船載到此叻錫五百二十四條 以上總共各埠入口錫一千五百三十九條

請勸四匪 ○北京十三日函云前月初五日駐京法公使曾照會中國外務部謂西省土匪近者猖獗異常大局甚爲可危今華軍務宜設法從速截

其去路一面另派精兵進剿匪勢庶不至鴉張蔓延法國邊境云云聞外務部已電咨桂撫王中丞令招集新軍剿平各匪以塞法人之口矣錄省報

天津市面要信 ○津報云上月二十八日各錢局票本由官定三月望日清付詎至十五日各錢局不能償付者甚多各錢局遂又此商推緩之約

除力能清還者不計外餘皆一律推期少者數日多則十月市面得以倘安焉○錢局之窘急情狀其有虛空者固屬不少而被各行義積欠者居其大半刻下

各行業以一經還付無以自存均皆勒捐而內外行遂成水火有關心時局者欲設法令外行亦按十個月攤付恐外行亦不以此舉爲然也○各舖捐內閉歇

退捐者此刻已有七百餘家

多鑄銅圓 ○傳韻日前櫛密面晤戶部某堂請目今國計頗敵錢根奇拙北方風氣未開銀元尚不多見故市面尤覺窘迫運來官兵俸餉大數歸

元同樂行使假官印部設局講錢多鑄銅元發交歸商以資周轉其近畿各州縣亦准其赴局請領一俟銅元足用各行即刻發還其後每當

謂以爲可即行奏請開鑄

印制學生 ○舊政行文註日學士德監督在君三司嗣後去官署至各處之由舊主不準人士合掌蓋不無害人者並不准人之合掌學生

大清光緒廿九年四月十八日

以德報怨

日本報言中國政府以庚子之役負外國將士以寶星日本得此寶星之實者百有餘人中國諸報亦喧傳其事嗚呼中國

政府之舉動誠有不可思議者義和團之無端發難仇殺外人或可謂野蠻之舉動矣然固前日政府獎勵而旌使之小

民何知盲從政府而醞成巨禍乃首事之時獎國人之仇殺外人者事敗之後又獎外人之仇殺國人者既入其籠又從而

招之小民其何所措手足矣庚子之役雖無失和宣戰之明文然京津鑿戰年逾兩月則固兩軍對敵矣兩軍對敵雖以

宋襄之仁亦僅不重傷不禽二毛而止耳若取敵人之傷我禽我者而賞之抑何顛倒舛謬之至於此極也且聯軍之入

京也都城破昭宮禁殘破陵廟震驚乘輿出狩是滅我百世之國仇彌天之國恥也建德使紀念之碑派謝罪各國之使亦

曰勢窮力屈無可如何耳今忽追念前勸論功行賞則是出於酬庸報德之至誠而非外人所強迫也則是以都城破陷

宮禁殘破陵廟震驚乘輿出狩爲國仇國恥而直以爲國光國榮也夫破都城犯宮禁震陵廟驚乘輿而反曰有

功外人則誠有功矣我當國者之罪則又居何等耶然推政府之意彼固曰外人代我平亂我故以是酬其勞也富日戰

事之是非且置勿論然此亂也固內亂耳以四百餘州之堂室大國不能平北區區之內亂而反使外人代任其事廷外人

干涉我之內政任外人擾奪我之主權主權盡失國非其國天下之大恥奇辱孰有過於是者夫行賞者固克敵凱旋快意

李鴻章見俾斯麥自陳其平髮擒之功俾斯麥應之曰自殺戮其同種以爲功吾歐人所不屑曉呼自殺戮同種以爲功尙

爲歐人之所恥今他族殺戮我同種而我國反以爲功何度量相越若斯之甚也呼嗚數年以來我國政府以媚外爲惟一

政策苟可以得外人之歡心者奴顏婢膝無所不至今乃至以此爲獻媚之具嗚呼彼妄妄諸公寧復知世間有廉恥事獨

不知我國民聞之其亦顏汗否耳其亦寒心否耳

美國電音 ○本嶼西報接十二號勞打電云美國大統領魯士威勞演說於舊金山之臣美利堅方謂近百年來太平洋之海權已不啻盡入美國掌握然我美國因執此權其所擔千係亦極大所費亦極重故冀者我國怯懦之輩每

已開行若其行果捷而有一定之期則英國往東方及至北京之郵件必由此路傳遞因較海船甚捷也現經致函俄政府

印西報接十二號勞打電云英郵政大臣阿士頓詹哈頓在下議院宣言俄國西比利亞火車現

又云現英政府既接俄人此信以爲英美日三國聯盟之事可以免議矣

石叻電音 ○本嶼西報載石叻來電云英戰艦士巴的及歐羅巴兩艘現年香港奉到政府軍電着仍暫駐港中以北清亂事尚未平也該電又云英

戰艦苗頭爾現在石叻亦奉到政府命着即駛往中國海面茲定十三號啓行云

西報消息 ○蘇門答臘西報載六號由荷蘭天吃來電云德皇現在遊歷丹國者聞其意將與丹國立海上攻戰同盟之約也

此人難得 ○希臘國士嗎拿地方在西國富商某甲二年前娶一本土女子爲妻女年少艾而甲則白髮蒼然老夫得其女妻閨中之鬱悶可知矣

亡何有東家之少年某乙偶與女遇一見心傾彼皺眉眼傳情含睇欲笑雖不至躊躇鑽隙而女則已情根深種如繭自縛似哭如愁若病非病如是亦有日矣

然在眼中釘白頭郎仍未知也至本年四月初間女以情之於韓重也因直對大言請下轉嫁某乙其夫隨口許之反慰之曰以卿麗質宜得佳偶而老夫

以姿衰薄柳何敢久屈但向不得其人耳雖然聞乙系頗不豐恐難堪羞亦於玉質有傷今姑贈汝二十磅於意足乎乃定於四月九號由甲遣之西例

凡娶者必有一密友爲陪郎乙則以貧而交頗寡乃甲遣妻於乙後復躬臨乙家爲陪郎云於是聞者莫不歎申此舉爲人所難能真有海闊從魚躍天

空任鳥飛之慨然而妻妾衣服本皆驕奢之事人之所貴自有形而上之慧業原在彼不在此也

臬堂案譯 ○十五日臬堂提訊換海梁章二犯入屋行劫拘繫事主一案原告客人張嬌在嶼馬逸路擺種植已三十年矣薄有資蓄去年十二月初

六夜張方與伴坐談忽有五人入屋作訪友狀突然而起同繫張及伴復以袋蒙張首而倒之地將伴繫於柱隨席捲而遁共失銀紙三百二十八元另衣物等

件後由隣園邱某救之始知爲首之換海及餘犯皆邱素識嘗借宿於邱者因偕報捕房至本年正月復由邱引至吉林執換海及梁章二犯送官此案經十四

日開訊至十五日判定兩犯各監禁六年○又訊總差士丁孝控華婦繡鳳閩人王添水合謀誣告一案同日判王監禁一年繡鳳開釋 按王添水初被控之

詞係收藏賊匪已載本報聞藏匪一案經府判結而以合謀誣告詳臬者也○十六日訊二月十六晚牛車水某什寶店被刦一案共匪一十九元當夜即獲犯

四名已載前報現聞首名係粵人關彩二名曹貴芳亦粵人三名陳某四名黃鳳皆客人十六日臬憲與諸陪員皆定關陳黃三名皆有罪惟未判定禁期獨曹

某一名省釋據總差到彼等寓所獲犯時曹尙帶病而彼三人則塗面之煤仍未去也

府案日紀 ○本日勿太守訊聞人林有進控吉寧人云老加只無理毆打一案判實巨罰廿九○又訊卅九號巫差控閩人李榮烟館開燈有過時限一案

判罰銀十二元另票費五角

錫務日紀 ○茲將各埠人口錫體列如左  
補四月十六日 由圖西輪船載到吉隆錫八百八十二條 十七日 由廣順利輪船載到勝律錫一千五百三十九條

百三十五條 由廣福隆輪船載到此叻錫五百二十四條 以上總共各埠入口錫一千五百三十九條

請勸四匪 ○北京十三日函云前月初五日駐京法公使曾照會中國外務部謂西省土匪近者猖獗異常大局甚爲可危今華軍務宜設法從速截

其去路一面另派精兵進剿匪勢庶不至鴉張蔓延法國邊境云云聞外務部已電咨桂撫王中丞令招集新軍剿平各匪以塞法人之口矣錄省報

天津市面要信 ○津報云上月二十八日各錢局票本由官定三月望日清付詎至十五日各錢局不能償付者甚多各錢局遂又此商推緩之約

除力能清還者不計外餘皆一律推期少者數日多則十月市面得以倘安焉○錢局之窘急情狀其有虛空者固屬不少而被各行義積欠者居其大半刻下

各行業以一經還付無以自存均皆勒捐而內外行遂成水火有關心時局者欲設法令外行亦按十個月攤付恐外行亦不以此舉爲然也○各舖捐內閉歇

退捐者此刻已有七百餘家

多鑄銅圓 ○傳韻日前櫛密面晤戶部某堂請目今國計頗敵錢根奇拙北方風氣未開銀元尚不多見故市面尤覺窘迫運來官兵俸餉大數歸

元同樂行使假官印部設局講錢多鑄銅元發交歸商以資周轉其近畿各州縣亦准其赴局請領一俟銅元足用各行即刻發還其後每當

謂以爲可即行奏請開鑄

印制學生 ○舊政行文註日學士德監督在君三司嗣後去官署至各處之由舊主不準人士合掌蓋不無害人者並不准人之合掌學生

大清光緒廿九年四月十八日

以德報怨

日本報言中國政府以庚子之役負外國將士以寶星日本得此寶星之實者百有餘人中國諸報亦喧傳其事嗚呼中國

政府之舉動誠有不可思議者義和團之無端發難仇殺外人或可謂野蠻之舉動矣然固前日政府獎勵而旌使之小

民何知盲從政府而醞成巨禍乃首事之時獎國人之仇殺外人者事敗之後又獎外人之仇殺國人者既入其籠又從而

招之小民其何所措手足矣庚子之役雖無失和宣戰之明文然京津鑿戰年逾兩月則固兩軍對敵矣兩軍對敵雖以

宋襄之仁亦僅不重傷不禽二毛而止耳若取敵人之傷我禽我者而賞之抑何顛倒舛謬之至於此極也且聯軍之入

京也都城破昭宮禁殘破陵廟震驚乘輿出狩是滅我百世之國仇彌天之國恥也建德使紀念之碑派謝罪各國之使亦

曰勢窮力屈無可如何耳今忽追念前勸論功行賞則是出於酬庸報德之至誠而非外人所強迫也則是以都城破陷

宮禁殘破陵廟震驚乘輿出狩爲國仇國恥而直以爲國光國榮也夫破都城犯宮禁震陵廟驚乘輿而反曰有

功外人則誠有功矣我當國者之罪則又居何等耶然推政府之意彼固曰外人代我平亂我故以是酬其勞也富日戰

事之是非且置勿論然此亂也固內亂耳以四百餘州之堂室大國不能平北區區之內亂而反使外人代任其事廷外人

干涉我之內政任外人擾奪我之主權主權盡失國非其國天下之大恥奇辱孰有過於是者夫行賞者固克敵凱旋快意

李鴻章見俾斯麥自陳其平髮擒之功俾斯麥應之曰自殺戮其同種以爲功吾歐人所不屑曉呼自殺戮同種以爲功尙

爲歐人之所恥今他族殺戮我同種而我國反以爲功何度量相越若斯之甚也呼嗚數年以來我國政府以媚外爲惟一

政策苟可以得外人之歡心者奴顏婢膝膝無所不至今乃至以此爲獻媚之具嗚呼彼妄妄諸公寧復知世間有廉恥事獨